L.S.Fire s.r.l.
TESTING INSTITUTE

Via della Bonifica, 4 - 64010 CONTROGUERRA (TE) – ITALY
Via Olgiate, 15 - 22070 OLTRONA DI SAN MAMETTE (CO) – ITALY
e-mail: labo@lsfire.it - tel: +39 031 890588

LSFIRE / O 20248

RAPPORTO DI PROVA ORIENTATIVA / *ORIENTATIVE TEST REPORT*
secondo / *according to*

DIN 4102-1

Fire behaviour of building materials and elements Part 1: Classification of building materials Requirements and testing

Cliente: *Customer:*	**ZIMMER + ROHDE GMBH** Zimmersmühlenweg, 14-18 DE – 61440 Oberursel (Taunus)
Prodotto: *Product:*	**11034 DAYDREAM FR RE**

Sede di esecuzione della prova / *place of execution of the test*: **Oltrona di San Mamette**

Data di emissione del rapporto / *date of report issue*: **11-03-2025**

Utilizzo: tendaggi, sipari, drappeggi

Use: *curtain, curtain falls, drapery*

Prova orientativa: numero di prove ridotto
Orientative test: number of tests reduced

I risultati si riferiscono al rapporto di prova O 20163 del 25.02.2025.
The results relate to the certificate O 20163 del 25.02.2025.

I risultati di prova sono relativi al comportamento dei campioni esaminati nelle particolari condizioni di prova, non sono da intendersi come il solo criterio di valutazione del pericolo di incendio del prodotto in uso. In caso di incendio reale, il comportamento del prodotto potrà discostarsi significativamente dalle prestazioni analizzate nelle condizioni standard di prova. Il laboratorio non è responsabile della conformità della produzione con il campione sottoposto a prova.

The test results relate to the behaviour of the test specimens of a product under the particular conditions of the test; they are not intended to be the sole criterion for assessing the potential fire hazard of the product in use. In the event of a real fire, the behaviour of the product may differ compared to the performances analysed in the standard test conditions. The laboratory cannot be held responsible for compliance of the production to the tested sample.

Questo documento è costituito da n°4 pagine e può essere riprodotto solo per intero.
This document is composed of n°4 pages and it may be reproduced only entirely.

L.S.Fire s.r.l.
TESTING INSTITUTE

Via della Bonifica, 4 - 64010 CONTROGUERRA (TE) – ITALY
Via Olgiate, 15 - 22070 OLTRONA DI SAN MAMETTE (CO) – ITALY
e-mail: labo@lsfire.it - tel: +39 031 890588

Prelievo / *Sampling*:

La fase di campionamento è stata effettuata a cura del Cliente e i risultati si riferiscono al campione così come ricevuto in fase di accettazione.
Nel caso in cui il campione dovrà essere assemblato, tutte le operazioni di montaggio, costruzione e preparazione vengono eseguite seguendo le indicazioni tecniche e procedurali del Cliente.
The sampling phase was carried out by the Customer and the results refer to the sample as received in the acceptance phase.
If the sample shall be assembled, all assembly, construction and preparation operations are carried out following the Customer's technical and procedural instructions.

Descrizione del prodotto (come dichiarato dal Cliente)
Product description according to the Customer declaration:

IN ALLEGATO: DOCUMENTAZIONE FORNITA DAL CLIENTE.
ENCLOSURE: DOCUMENTS SUPPLIED BY CUSTOMER.

tessuto	*fabric*
Composizione: veggasi scheda tecnica allegata	*Composition: see attached data sheet*

Descrizione del campione / *Sample description:*

Data del ricevimento del campione / *date of sample receipt*: **19-02-2025**

Descrizione della prova / *Test description*:

Apparecchiatura di prova / *Test apparatus*: **AP N 02**

Condizionamento a massa costante: a (23 ± 2)°C e umidità relativa di (50 ± 5)%.
Conditioning to constant mass: at (23 ± 2)°C and relative humidity of (50 ± 5)%.

PROVA AL FUOCO / *FIRE TEST*

Data della prova / *date of test:* **21-02-2025**

OPERATORE / *TEST OPERATOR* ***Marzia Manca***

Questo documento è costituito da n°4 pagine e può essere riprodotto solo per intero.
This document is composed of n°4 pages and it may be reproduced only entirely.

L.S.Fire s.r.l.
TESTING INSTITUTE

Via della Bonifica, 4 - 64010 CONTROGUERRA (TE) – ITALY
Via Olgiate, 15 - 22070 OLTRONA DI SAN MAMETTE (CO) – ITALY
e-mail: labo@lsfire.it - tel: +39 031 890588

RISULTATI DI PROVA / *TEST RESULTS*

Applicazione della fiamma / *Flame application time*: 15 s

		Applicazione sulla faccia *Surface exposure*					**Applicazione sul bordo** *Edge exposure*				
Prova n° *Test n°*		1 A a	2 B a	3 B a	4 A b	5 B b	1 A a	2 A a	3 B a	4 A b	5 B b
Innesco *Ignition*	s	1	1	1	1	1	1	1	1	1	N.I.
Raggiungimento traguardo 150 mm *The flame tip reaches 150 mm*	si/no *yes/no*	no *no*	no *no*	no *no*	no *no*	no *no*	no *no*	no *no*	no *no*	no *no*	no *no*
Massima altezza delle fiamme *Maximum high of flames*	cm	2	2	2	2	2	1	1	1	1	N.A.
Tempo di massima altezza delle fiamme *Time of max high*	s	2	2	2	2	2	2	2	2	2	N.A.
Auto-estinzione delle fiamme dopo l'applicazione *Self-extinction of flames after application*	si/no *yes/no*	sì *yes*	sì *yes*	sì *yes*	sì *no*	sì *yes*	sì *yes*	sì yes	sì *yes*	sì *yes*	N.A.
Produzione di fumi (visuale) *Smoke production (visual)*		Nessuno *None*					Nessuno *None*				
Gocciolamento infiammato durante i 20 s *Flame dripping during 20 sec*	si/no *yes/no*	no *no*	no *no*	no *no*	no *no*	no *yes*	no *no*	no *no*	no *no*	no *no*	no *no*
Aspetto dopo la prova *Appearance after the test*		fusione *melting*									

Nota: A = trama; B = ordito; a = fronte; b = retro
N.I. : nessuna accensione; N.A. : non applicabile

Note: A = weft; B = warp; a = front; b = back
N.I. : no ignition; N.A. : not applicable

Propagazione della fiamma: **Fs < 150 mm entro 20 s**

Flame spread: ***Fs < 150 mm within 20 s***

Questo documento è costituito da n°4 pagine e può essere riprodotto solo per intero.
This document is composed of n°4 pages and it may be reproduced only entirely.

L.S.Fire s.r.l.
TESTING INSTITUTE

Via della Bonifica, 4 - 64010 CONTROGUERRA (TE) – ITALY
Via Olgiate, 15 - 22070 OLTRONA DI SAN MAMETTE (CO) – ITALY
e-mail: labo@lsfire.it - tel: +39 031 890588

Fotografie / *Photos:*

Applicazione sulla faccia
Surface exposure

Applicazione sul bordo
Edge exposure

CONCLUSIONI / *CONCLUSIONS*:

Il risultato previsto potrebbe essere:

B1

The expected result may be:

B1

Rapporto di prova *Test report* approvato da: *approved by:*	Ruolo *Role* DIRETTORE TECNICO *TECHNICAL DIRECTOR*	Firma *Signature* *Luca Talamona*	Data *Date* 11-03-2025

Questo documento è costituito da n°4 pagine e può essere riprodotto solo per intero.
This document is composed of n°4 pages and it may be reproduced only entirely.

Lodetex S.p.A.
Via Tibet, 21
21052 – Busto Arsizio (VA)
P.IVA: 00352520126

DICHIARAZIONE PER ESTENSIONI PER CAMBIO INTESTATARIO

Il sottoscritto FARHANGHI LUCA residente in VIA CARLO MARIA PIAZZA, 2 - BUSTO ARSIZIO (VA) documento d'identità/passaporto CA80496KN rilasciato dal COMUNE DI BUSTO ARSIZIO il 17/11/2021, in qualità di Rappresentante Legale della ditta LODETEX S.P.A.

DICHIARA

sotto la propria responsabilità civile e penale, che il tessuto denominato
"11034 DAYDREAM FR RE" il cui rapporto di prova verrà intestato alla ditta:
Ditta:
Zimmer + Rohde GmbH
Zimmersmühlenweg 14-18
61440 Oberursel (Taunus)
DE

non ha subito modifiche rispetto al prototipo denominato "25661" sottoposto a prova in data 25/02/2025 Rif. pratica n° LSFIRE /.O./20163

Data, 05/03/2025

Lodetex s.p.a.
Via Tibet n. 21
21052 BUSTO ARSIZIO (VA) - Italy
Tel. 0331.352211 - Fax 0331.352299
Partita IVA n. 00352520126

L.S FIRE
Testing Institute s.r.l.
IL DIRETTORE TECNICO
Luca Talamona